

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1971-1972..

12 APRIL 1972

VOORSTEL

tot het instellen van een parlementair onderzoek naar het rechtstreeks of zijdelings inlassen van publicitaire teksten of afbeeldingen in de televisie-uitzendingen van de B. R. T., van de R. T. B. en van de kabeltelevisie.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het is in ons land verboden publicitaire teksten of gelijkaardige afbeeldingen in te lassen in de televisie-uitzendingen of ze langs de kabeltelevisie om in de huiskarters te doen beladen.

Nadar reeds een ongeoorloofde inschikkelijkheid was aan de dag gelegd, ten overstaan van parastatale instellingen - ook deze met een duidelijke commerciële activiteit - wijst alles erop dat met steeds grotere driestheid de desbetreffende wet overtreden wordt, omdat van overheidswege onvoldoende wordt ingegrepen.

De verkapte televisiereclame heeft dan ook in ons land afmetingen aangenomen, die een reactie van het Parlement noodzakelijk maken.

Diese reactie staat niet alleen. Zij wordt reeds voorafgaan door een gelijkaardig initiatief van het Frans Parlement, dat onthutsende toestanden aan het licht heeft gebracht..

Nu ook wat ons land betreft, onthullingen hebben plaats gehad, die het vermoeden rech�vaardigen dat hier een georganiseerde actie is op touw gezet om de wet schaamloos te omzeilen, dringt zich een parlementair onderzoek op. Dit onderzoek is nodig, niet alleen om na te gaan wat de verantwoordelijken reeds ondernomen hebben om de verkapte publiciteit in de televisie tegen te gaan en met welk resultaat, maar ook om die personen vrijuit te laten gaan die rechtstreeks of onrechtstreeks bij de uitzendingen betrokken zijn en die geen blaam tref.

Inderdaad, men mag ervan uitgaan dat de meeste B. R. T.-en R. T. B.-personalsleden hun raak correct verrichern. Indien echter geen klarheid geschapen wordt zullen ze mede betrokken worden in de groeiende verdachtmaking.

Chambre
des Représentants

SESSION 1971-1972.

12 AVRIL 1972

PROPOSITION

d'enquête parlementaire sur l'introduction directe ou déguisée de textes ou d'images publicitaires dans les émissions télévisées de la R. T. B., de la B. R. T. et de la télédistribution.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Il est interdit, dans notre pays, d'introduire dans les émissions télévisées des textes ou des images publicitaires ou de les transmettre à domicile par le truchement de la télédistribution.

Alors que les organismes parastataux - même ceux qui se livrent à des activités nettement commerciales - bénéficient déjà d'une complaisance illicite, tout montre que la loi est enfreinte avec une impudence toujours plus grande parce que l'autorité n'intervient pas assez.

La publicité déguisée à la télévision a donc pris des proportions qui rendent nécessaire une réaction du Parlement.

Cette réaction ne sera pas la seule de son espèce. Le Parlement français a déjà pris une initiative similaire, qui a dévoilé des situations ahurissantes.

Maintenant qu'ont été faites dans notre pays certaines révélations qui corroborent la présomption qu'une action organisée est menée en vue de tourner impudemment la loi, il faut ouvrir une enquête parlementaire. Cette initiative est nécessaire, non seulement en vue d'examiner ce qui déjà a été entrepris par les responsables pour combattre la publicité à la télévision, ainsi que les résultats obtenus par eux, mais encore pour laver de tout soupçon ceux qui ayant pris part, directement ou indirectement, aux émissions sont à l'abri de tout reproche.

En effet, il est permis de croire que la plupart des membres du personnel de la R. T. B. et de la B. R. T. remplissent correctement leur tâche. Mais si la lumière n'est pas faite, ils seront également victimes de la suspicion grandissante.

Het is bekend dat de voorschriften inzake het optreden van de parlementaire onderzoekcommissies en hun bevoegdheden terug te vinden zijn in de wet van 3 mei 1880.

De manier waarop deze commissie dient samengesteld te worden laat de wet echter over aan het Parlement. Deze samenstelling dient ironischer in functie te staan van de bijzondere aard van het onderzoek dan moet plaats vinden.

Voorgesteld wordt de commissie samen te stellen uit negen leden die door het Bureau van de Kamer zouden worden aangeduid, met inachtneming zowel van de bijzondere bevoegdheid van de betrokken volksvertegenwoordigers als van de fracties die in de Kamer zetelen.

F. GROOTJANS.

VOORSTEL

Artikel 1.

Bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers wordt een commissie opgericht die gelast wordt een parlementair onderzoek in te stellen naar het rechtstreeks of zijdelings inlassen van publicitaire teksten of afbeeldingen in de televisie-uitzendingen van de B. R. T., van de R. T. B. en van de kabtelevisie.

Art.2.

Deze commissie brengt over haar bevindingen verslag uit bij de Kamer binnen de kortst mogelijke termijn en ten laatste zes maanden na haar oprichting. Zij kan de Kamer enraal om een verlenging van deze termijn verzoeken. Het Bureau van de Kamer kan deze verlenging toestaan.

Art.3.

De commissie wordt samengesteld uit negen leden, benoemd door het Bureau van de Kamer, die de voorzitter ervan aanduidt.

Art.4.

De bevoegdheid van de commissie wordt bepaald door de wet van 3 mei 1880 betreffende het parlementair onderzoek.

10 maart 1972.

F. GROOTJANS,
A. DE WINTER,
E. E. JEUNEHOMME,
W. DE CLERCQ.

On sait que les dispositions relatives à l'intervention des commissions d'enquête parlementaire et à leurs pouvoirs sont contenues dans la loi du 3 mai 1880.

La loi laisse toutefois au Parlement le soin de décider du mode de composition de cette commission. Cette composition doit, en effet, dépendre de la nature particulière de l'enquête à laquelle il faut procéder. Nous proposons une commission de neuf membres, à nommer par le Bureau de la Chambre en tenant compte tant de la compétence particulière des représentants intéressés que des groupes siégeant à la Chambre.

PROPOSITION

Article 1.

La Chambre des Représentants constitue, en son sein, une commission appelée à procéder à une enquête sur l'introduction directe ou déguisée de textes ou d'images publicitaires dans les émissions télévisées de la B. R. T., de la R. T. B. et de la télédistribution.

Art. 2.

Cette commission fera rapport à la Chambre sur ses constatations dans les délais les plus brefs et au plus tard six mois après sa création. Elle peut solliciter de la Chambre une prolongation unique de ce délai. Le Bureau de la Chambre est habilité à accorder une telle prolongation.

Art. 3.

la commission est composée de neuf membres nommés par le Bureau de la Chambre, qui en désigne le président.

Art. 4.

Les pouvoirs de la commission sont définis par la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires.

10 mars 1972.